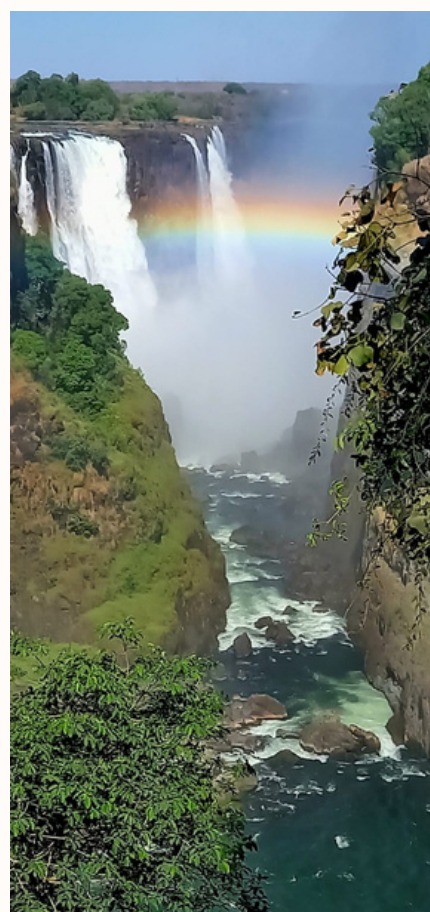


TARIF BASE CHAMBRE DOUBLE : 5220€/PERS
SUPPLÉMENT CHAMBRE INDIVIDUELLE : + 470€
14 J / 13 N

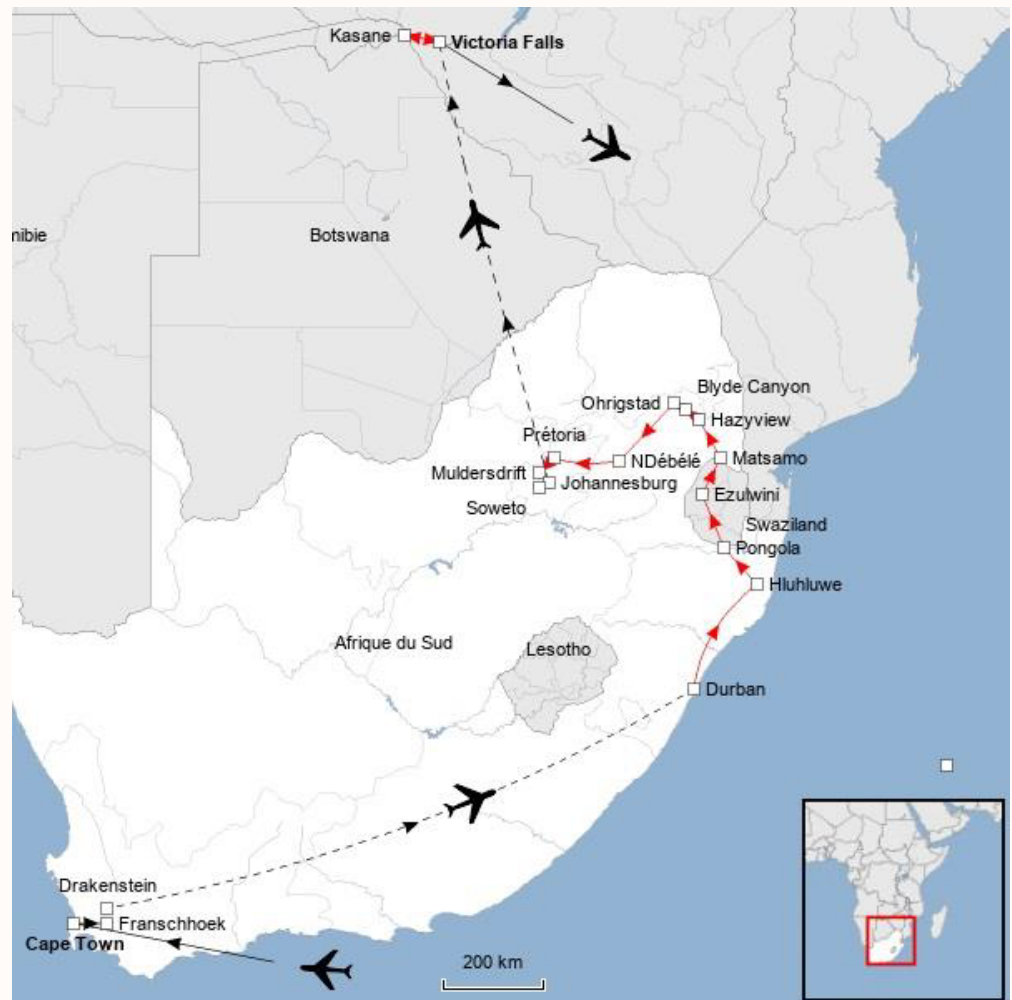
AFRIQUE DU SUD & CHUTES VICTORIA

17 > 30 SEPTEMBRE 2026



Un voyage en Afrique Du Sud - Botswana - Zimbabwe est l'occasion de partir à la rencontre de l'Afrique de notre imaginaire. Paysages grandioses, hauts en couleurs, des horizons infinis, tout ici est à couper le souffle. L'ATSCAF vous emmène découvrir ces trois pays qui regorgent de richesses naturelles et de nombreux mammifères, oiseaux que vous observerez au cours de safaris inoubliables.

AFRIQUE DU SUD & CHUTES VICTORIA



POINTS FORTS

CAPE TOWN : Un guide malais pour l'Histoire de certains sites & le musée du Slave Lodge.

CAPE TOWN « BO KAAP » A PIED : Nombreuses ruelles aux maisons colorées.

CAPE TOWN: Ascension à la *Montagne de la Table* en téléphérique aller et retour

PÉNINSULE DU CAP : Maiden's Cove, déjeuner dans un restaurant face à l'océan.

VALLÉE DES VINS : 3 différents domaines viticoles.

DRAKENSTEIN : La dernière prison de Nelson Mandela où sa statue trône fièrement.

DOLPHIN COAST : Déjeuner en bord de mer et temps libre pour tremper vos pieds dans l'océan Indien.

HLUHLUWE-UMFOLOZI : Safari matinal en 4x4 dans les deux réserves privées.

PONGOLA : Safari fluvial avec déjeuner à bord.

ESWATINI : le marché de Manzini.

PARC NATIONAL DU KRUGER : Safari en véhicule 4x4, déjeuner BBQ en brousse africaine.

OHRIGSTAD : Safari en véhicule 4x4 dans la réserve privée du lodge.

JOHANNESBURG : Dîner au restaurant Chief Boma.

VICTORIA FALLS : Une des chutes les plus impressionnantes au monde.

PARC NATIONAL DE CHOBÉ : Safari fluvial sur la rivière Chobé & safari en 4x4.

PARIS ✈️ ADDIS ABABA ✈️ CAPE TOWN

J 1



Rendez-vous des participants à l'aéroport. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Cape Town (via Amsterdam).

Dîner à bord.

Arrivée tardive à **Cape Town** et accueil par votre guide.

Transfert et nuit à l'hôtel (1ère cat. normes locales).

CAPE TOWN

J 2



Petit déjeuner à l'hôtel.

Tour panoramique de Cape Town. Le centre-ville historique ressemble à un amphithéâtre naturel limité par la Montagne de la Table, la colline de Signal Hill, le pic rocheux de Lion's Head et Devil's Peak. Découverte des Jardins de la Compagnie joliment arboré devenu parc public, du Parlement, de La Mairie et de son balcon où trône la statue de Nelson Mandela, Le Fort de Bonne Espérance, le plus ancien édifice du pays.

Ascension à la **Montagne de la table** en téléphérique (aller et retour) - *sous réserve de conditions météorologiques favorables.*

Déjeuner dans un restaurant local.

Balade pédestre avec un guide malais qui vous contera l'Histoire de certains sites en passant par le quartier **quartier Bo Kaap** aux nombreuses ruelles de maisons colorées. Enfin, visite du **Musée du Slave Lodge**. Il était utilisé par la Compagnie néerlandaise des Indes orientales pour confiner hommes/femmes/enfants transportés comme esclaves au 17e et 18e siècle. Aujourd'hui, il relate la traite des esclaves en Afrique du Sud.

Dîner au restaurant.

Nuit à l'hôtel.

CAPE TOWN

J 3



Petit déjeuner buffet.

Départ pour la péninsule du Cap aux côtes escarpées:

- **Maiden's Cove** : Panorama sur les formations rocheuses et ses eaux cristallines en ayant *Lions Head*, en toile de fond.
- **Route panoramique "chapman's peak"** : Elle serpente sur 114 virages le long des contours rocheux de la côte du littoral atlantique.
- Le **Parc National du Cap de Bonne Espérance** avec *Good Hop* et *Cape point*. Un diplôme attestant de votre passage vous sera remis.
- **Boulder beach** : Observez sa colonie de manchots du Cap depuis une promenade en bois aménagée pour effectuer vos meilleurs clichés.

Déjeuner dans un restaurant face à l'océan.

Retour vers **Cape Town**.

Balade sur le Waterfront de Cape Town : Anciens docks convertis en espace commercial avec boutiques et restaurants, Nobel Square et les statues des quatre Prix Nobel de la paix d'Afrique du Sud (dont l'archevêque Desmond Tutu et Nelson Mandela), la marina, ses quais piétons...

Dîner africain et spectacle de danses locales au restaurant, une expérience panafricaine dégustatrice et festive.

Nuit à l'hôtel.

CAPE TOWN / VALLÉE DES VINS (140 KM - 02H40)

J 4



Petit déjeuner buffet.

Départ pour la Vallée des vins, connue dans le monde entier pour ces cépages tels que Cabernet, Sauvignon, Shiraz.
Tour panoramique de la petite ville de **Franschhoek** ("le coin Français"). Sa rue principale regorge d'enseignes aux noms français et de maisons de style hollandais.

Visite de la cave et dégustation de vins au **Domaine viticole de la Motte**.

Déjeuner dans le restaurant du **domaine viticole de Rickety Brige**.

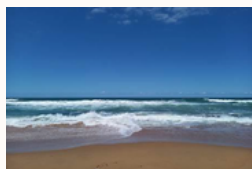
En cours de route, arrêt à **Drakenstein** pour découvrir, devant l'entrée de la dernière prison de Nelson Mandela, une statue de bronze plus grande que nature le montrant le poing levé en hommage à toutes les personnes qui se sont sacrifiées dans la lutte pour la liberté.

Arrivée et installation dans vos chambres au **domaine viticole de Val Du Charron**.

Dîner dans le restaurant et nuit à l'hôtel du domaine (1ere cat. normes locales).

VALLÉE DES VINS ➔ HLUHLUWE

J 5



Petit déjeuner buffet.

Transfert à l'**aéroport de Cape Town** (70Km – 01h20 de route) puis envol à destination de **Durban** (02h de vol).
Accueil par votre guide et découverte de la **Dolphin coast**, dotée de plages et de panoramas exceptionnels à perte de vue.

Déjeuner dans un restaurant en bord de plage.

Petit temps libre pour profiter de l'air marin.

Continuation par la route jusqu'à **Hluhluwe** (265 Km – 03h40).

Installation au lodge au cœur d'une **réserve privée**.

Spectacles de danses traditionnelles.

Dîner et nuit au lodge (1ere cat. normes locales)



HLUHLUWE / ESWATINI

J 6



Safari matinal en 4*4 dans les réserves privées de Hluhluwe-Umfolozi

Les 2 réserves regorgent d'éléphants, rhinocéros, girafes et autres animaux, oiseaux, flore. Il s'agit de la plus grande réserve en concentration de rhinocéros blancs.

Petit déjeuner durant le safari.

Continuation par la route pour **Pongola** (130 Km – 02h00) puis **safari fluvial privatisé dans la réserve de Pongola** (environ 01h30). La région abrite une faune typique des plaines, quatre des «Big Five » (à l'exception du lion), hippopotames et crocodiles. La croisière est un régal pour les ornithologues amateurs avec plus de 350 espèces référencées.

Déjeuner à bord du bateau.

Puis continuation vers **Ezulwini** (140 Km – 02h30), **passage de la frontière** Afrique du Sud / **Eswatini** (*Swaziland*).

Traversé des plaines d'Eswatini. De luxuriants champs de canne à sucre à perte de vue et l'immensité de la savane où sont éparpillés des villages swazis traditionnels. Arrêt au marché de **Manzini**.

Continuation pour **Mlilwane Sanctuary**, où vous passerez la nuit.

Installation dans vos huttes traditionnelles rondes et au toit de chaume.

Ici, n'ayant aucun prédateur ni de « Big Five », les animaux se promènent en toute liberté (gnous, phacochères, impalas, zèbres, antilopes, pintades casquées, singes). Le paysage est parsemé d'arbres parasols, d'une terre ocre, de montagnes, d'une steppe à perte de vue.

Dîner au restaurant avec vue sur le lac et nuit (1ere cat. normes locales).



ESWATINI / MATSAMO 115 Km - 01h45 / WHITE RIVER (115 Km - 02h)

J 7



Petit déjeuner buffet.

Traversée de la Happy Valley, région très verdoyante aux paysages montagneux pour rejoindre **Matsamo**.

Passage de la frontière Eswatini / Afrique du Sud.

Expérience immersive au cœur du village **Matsamo**. La culture Swazi avec ses coutumes et son Histoire vous seront expliqués. Vous découvrirez le village aux huttes Swazi et leur mode de vie. Vous assisterez à un spectacle de chants et de danses tribales.

Déjeuner tardif sur place.

Départ pour **White River**.

Installation au lodge.

Temps libre pour vous rafraîchir.

Dîner et nuit au lodge (1ère cat. normes locales).

PARC NATIONAL DU KRUGER

J 8



Petit déjeuner buffet.

Journée consacré au **Safari en véhicule 4*4 dans le Parc National du Kruger**. Parmi le grand nombre d'animaux sauvages qu'il accueille, il est possible de citer les « Big 5 » : lions, léopards, rhinocéros, éléphants et buffles. Montagnes, plaines de bush et forêts tropicales font partie également de ce décor animalier.

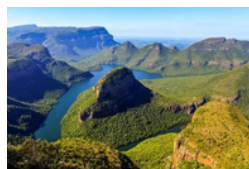
Déjeuner BBQ en cours de journée en brousse africaine.

Dîner et nuit au lodge.



WHITE RIVER - OHRIGSTAD

J 9



Petit déjeuner buffet.

Départ pour la vallée de Blyde Canyon (140 Km – 02h20).

Découverte de **Blyde canyon** qui offre des panoramas exceptionnels tout aussi impressionnants que le parc national du Grand Canyon en Arizona.

Continuation et arrêt photo sur les **3 Rondavels**.

Promenade à **Bourke's Luck potholes** et **Les marmites des géants**, afin d'observer ces cavités aux formes arrondies depuis différents points de vue.

Déjeuner au restaurant panoramique.

Continuation par la route pour **Ohrigstad** (70 Km – 01h20)

Installation dans vos chambres.

Safari en véhicule 4*4 dans la réserve privée du **lodge** situé dans la province de **Limpopo**. Réserve de 8000 hectares abritant notamment rhinocéros, buffles, léopards, springboks, cobes...

Retour au lodge.

Dîner et nuit au lodge.



OHRIGSTAD - JOHANNESBURG

J 10

Petit déjeuner buffet matinal.

Départ pour **Johannesburg** (390 Km – 04h40)

Déjeuner au restaurant à Johannesburg puis visite du **Musée de l'Apartheid**. A l'aide de vidéos, photos, objets et autres, vous serez transportés dans cette époque tumultueuse.

Installation à l'hôtel.

Temps libre pour vous rafraîchir.

Dîner au restaurant « Chief Boma » et nuit à l'hôtel (1ère cat. normes locales).



JOHANNESBURG ✈ VICTORIA FALLS (01h10 de vol)

J 1 1



Petit déjeuner buffet.

Transfert à l'aéroport de **Johannesburg**. Assistance aux formalités d'embarquement.

Envol à destination de **Victoria Falls (Zimbabwe)**.

Collation à bord.

Formalités douanières : visa double entrée pour le Zimbabwe inclus.

Accueil par votre guide.

Découverte des Chutes Victoria, coté Zimbabwe.

Le débit du fleuve est plus important d'avril à juin, saison où la brume est également la plus dense. Un rideau d'eau long de 1,7km s'effondre d'une falaise haute de 108 mètres au point le plus profond. Découverte par Livingstone en 1855, ses nombreux points de vue figurent parmi les plus exceptionnels de la planète et le site est classé au patrimoine de l'Unesco.

Installation, dîner et nuit à l'hôtel (1ere cat. normes locales)

VICTORIA FALLS / PARC NATIONAL DE CHOBE / VICTORIA FALLS

J 1 2



Petit déjeuner buffet.

Route pour **Kasane** (85 Km – 01h30) et passage de la frontière Zimbabwe/ Botswana.

Découverte du **Parc National de Chobé** : Riche de paysages variés lacustres et terrestres, c'est le lieu d'Afrique où l'on retrouve les plus grands regroupements d'éléphants et de buffles. Grâce à la présence permanente de l'eau, cette région abrite une faune variée et de très nombreux oiseaux.

Safari fluvial dans le **parc de Chobé**: Observation des crocodiles se chauffant sur la berge, des hippopotames jaillissant de l'eau, des antilopes de toute famille venant se désaltérer, des buffles broutant tranquillement. C'est également un régal pour les ornithologues.

Déjeuner.

Continuation de l'exploration du parc en **Safari en 4*4** : Observation des girafes, zèbres, gnous, kudus, l'hypotrague noir ou encore l'antilope sable ainsi que des antilopes que l'on n'observe que dans les zones humides comme le lechwe, le puku ou le cobe à croissant.

Retour à **Victoria Falls** (85 Km – 01h30) et passage de la frontière Botswana / Zimbabwe.

Dîner et nuit à l'hôtel.

VICTORIA FALLS ✈ ADDIS ABEDA ✈ PARIS CDG

J 1 3

Petit déjeuner buffet.

Arrêt au **Centre artisanal "elephant walk"** pour votre shopping - souvenirs.

Les Zimbabweens sont réputés pour leurs dons artistiques, vanneries, sculptures en bois ou en pierre, bijoux fantaisies.

Transfert vers l'aéroport de **Victoria Falls**.

Assistance aux formalités d'embarquement.

Envol à destination de **Johannesburg**.

Récupération et re-enregistrement des bagages à Johannesburg puis **envol** à destination de **Paris CDG**.

Repas et nuit à bord.

PARIS CDG

J 1 4

Petit déjeuner à bord.

Arrivée à **Paris CDG**.

Ce programme ainsi que les liste d'hôtels communiquées, sont donnés à titre indicatif et peuvent subir des modifications sur place. Ces changements effectués par notre réceptif seront toujours faits au mieux dans l'esprit du programme initial et le respect de la catégorie hôtelière.

PRIX NET PAR PERSONNE

Base 15 participants.

AFRIQUE DU SUD * ATSCAF

17 > 30 SEPTEMBRE 2026

Tarif base chambre double : 5220€/pers
supplément Chambre individuelle : + 470€

Inscription avant le 31 décembre 2025 : 5170€

600 €/personne à l'inscription

2e acompte demandé lors de la signature du contrat : 25% du montant total/pers.

Solde : 3 août 2026

Voyage préparé en collaboration avec SYLTOURS et la compagnie AIR FRANCE

PRESTATIONS INCLUSES

- Le transport aérien PARIS CDG/AMSTERDAM/CAPE TOWN - JOHANNESBURG/PARIS CDG sur vols réguliers AIR France / KLM
- Les vols intérieurs CAPE TOWN / DURBAN, JOHANNESBURG / VICTORIA FALLS / JOHANNESBURG.
- Les taxes d'aéroports et la surcharge carburant (342€)
- L'assistance aéroport au départ.
- Les transferts aéroport - hôtel - aéroport.
- Les trajets intérieurs : en autocar climatisé.
- L'hébergement en hôtels/lodges de 1ère catégorie et 1ère catégorie supérieure.
- Le port des bagages aux hôtels/lodges (1 valise par personne).
- Les repas selon le programme.
- Guides locaux d'expression française pendant toute la durée du circuit.
- Un carnet de voyage électronique.
- Le visa double entrée pour le Zimbabwe (45\$ à ce jour)
- Les assurances assistance - rapatriement
- Les pourboires aux guides et aux chauffeurs
- Les services d'un accompagnateur ATSCAF

PRESTATIONS NON INCLUSES

- Le supplément chambre individuelle : + 470 € (disponibilité limitée).
- Les éventuelles hausses de taxes d'aéroport et de sécurité et de surcharge de carburant.
- Les boissons & les repas non mentionnées & les dépenses à caractère personnel
- L'assurance multirisques/ annulation par personne (facultative) : 183€ /pers. en chambre double, 200€/pers. en chambre single.

FORMALITES

Pour les ressortissants français - Autres nationalités, veuillez-vous informer auprès de votre ambassade ou votre consulat

Les ressortissants français : **passport valide** encore au moins **six mois après la date de retour en France**.

Le visa pour le Zimbabwe est obligatoire (inclus)

SANTÉ: Vaccination à jour recommandée. Des zones de **paludisme** (classification zone 3 en termes de résistance) subsistent dans les provinces du Mpumalanga, du Limpopo et du KwaZulu-Natal, aux frontières avec le Mozambique, le Swaziland et le Zimbabwe, notamment dans la région du parc Kruger. Pour ce qui est du traitement médicamenteux, il convient de s'adresser, avant le départ, à son médecin traitant ou à un centre hospitalier spécialisé dans la médecine des voyages. Le traitement devra être poursuivi après le retour en France, pour une durée variable selon le produit utilisé.

CONDITIONS D'ANNULATION

- Jusqu'à 41 jours du départ : 600 € de frais d'annulation par personne.
- De 40 à 31 jours avant le départ : 30% du prix total de frais d'annulation par personne
- De 30 à 18 jours avant le départ : 50% du prix total de frais d'annulation par personne
- De 17 à 12 jours avant le départ : 75% du prix total de frais d'annulation par personne
- Moins de 12 jours du départ : 100 % du prix total de frais d'annulation par personne

INFORMATIONS et INSCRIPTIONS

ATSCAF VOYAGES - 41 BD VINCENT AURIOL - 75703 PARIS CEDEX 13 TEL : 01 44 97 28 09

voyages.atscaf-federale@finances.gouv.fr

Conditions générales et particulières de ventes, dispositions générales des assurances annulation et assistance/ rapatriement disponibles sur notre site internet : www.atscaf.fr

Conseil et renseignements sur la destination : <https://diplomatie.gouv.fr>

